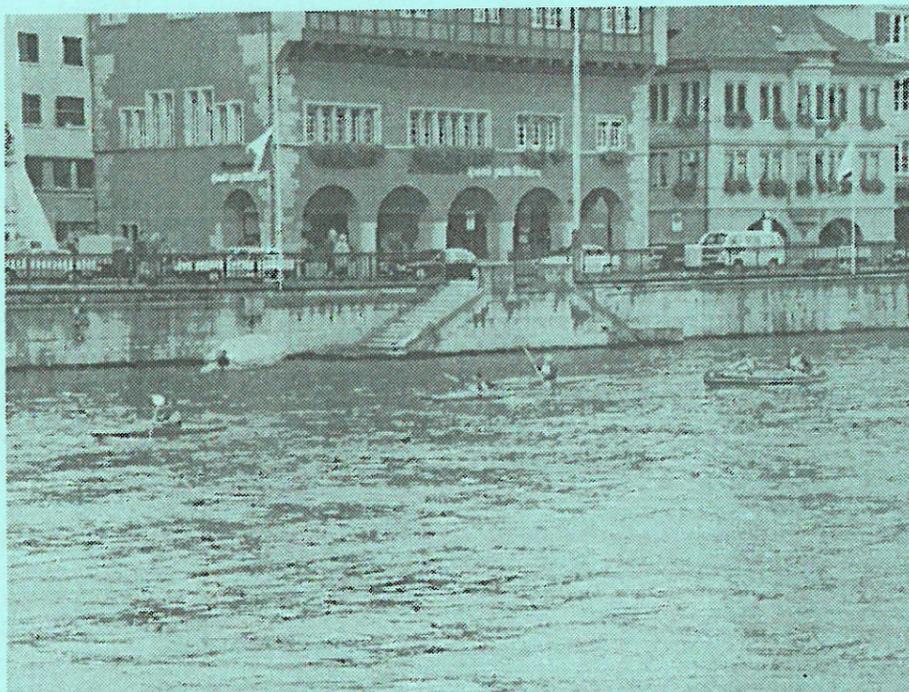


Offizielles Organ des Wasserfahrvereins Zürich / WVZ

Redaktion: Christian Ryser, Rebhügelstr. 5, 8045 Zürich, Tel. 01 463 43 36

Nr. 28 / November 94

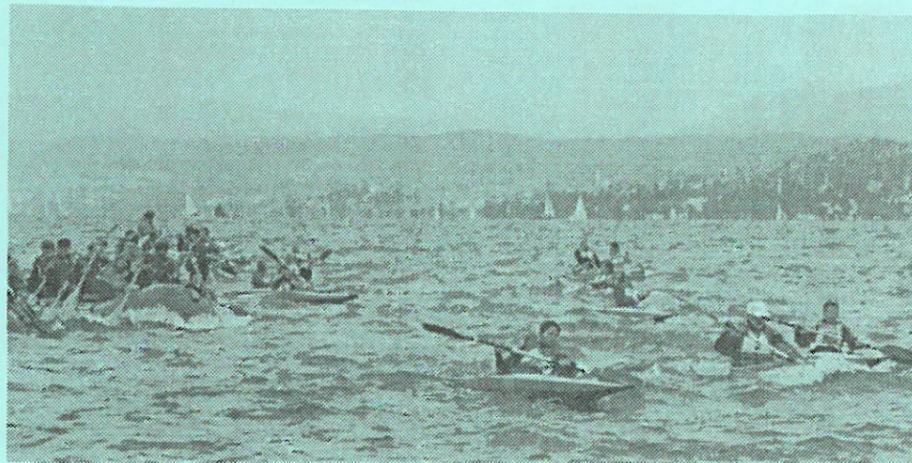


Im Kanu mitten durch die Zürcher Innenstadt – hier vor der Kulisse der Zunfthäuser am Limmatquai.

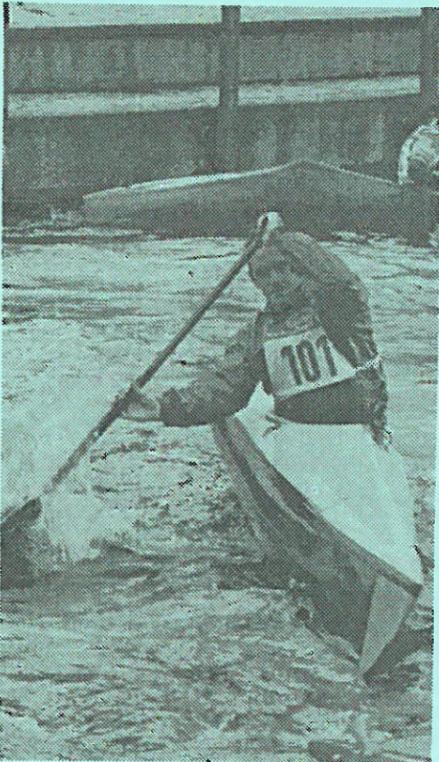
Im Kanu von Zürich nach Schlieren

(Aus «SATUS-Sport» Nr. 40)

Zum Abschluss eines sehr warmen und erfolgreichen Sommers organisierte der Wasserfahrverein Zürich (WVZ) am 17. September wiederum das traditionelle Limmat-Rallye. Trotz der herbstlichen Temperaturen fanden sich insgesamt 43 Kanutinnen und Kanuten sowie 40 Personen mit fünf Schlauchbooten am Hafen Riesbach ein, um die 12.3 km mitten durch das Herz von Zürich gemeinsam in Angriff zu nehmen.



Schon kurz nach dem Start zieht sich das Feld der Kanus und Schlauchboote auseinander.



Mit dabei auch der Abfahrts-Schweizermeister (Einer-Canadier) Günter Kamp vom WVZ.



Einem «Piccolo» wird beim Schliessen der Spritzdecke fürsorglich geholfen.

Bilder: Alexander Jacobi

Erfreuliche Leistungen unserer Wettkämpfer

Auch dieses Jahr haben einige unserer Wettkämpfer hervorragende Leistungen vollbracht:

Adrian Vögtlin wurde Slalom-Schweizermeister bei den Schülern in den Kategorien K 1 und C 1.

Günter Kamp wurde Abfahrts-Schweizermeister bei den Herren im C 1 und zusätzlich Schweizercup-Sieger in dieser Kategorie.

Erfreulich ist auch die Teilnahme der Schülergruppe von Helmut Schröter an dieversen Slalom-Wettkämpfen. Entsprechende Resultate werden mit Bestimmtheit nicht mehr lange auf sich warten lassen.

Der Vorstand gratuliert den Wettkämpfern zu ihrem Erfolg und wünscht ihnen viel Spass und Ausdauer beim Wintertraining.

Vorstand WVZ

Ob jung oder alt, WVZ-Mitglieder oder Gäste, Wettkämpfer oder Plauschfahrer, niemand liess sich ob der kleineren organisatorischen Pannen die gute Laune verderben. Den zehn Kindern zwischen acht und zwölf Jahren wurde beim Ein- und Ausbooten sowie bei den Umtragestellen fürsorglich geholfen. Erfreulich war auch die Teilnahme von zwei körperlich behinderten Kindern, welche im Frühsommer dieses Jahres den vom WVZ organisierten Behindertenkurs absolviert hatten.

Auch wenn zum Schluss des Rennens – wegen der für Anfänger etwas tückischen Landestelle – einige wenige

Teilnehmer doch noch ins Wasser gingen, wurde ihre Freude über die vollbrachte Leistung nicht geschmälert. Am Ziel wartete auf die Teilnehmer, die Funktionäre, freiwilligen Helfer und Zuschauer eine Wurst vom Grill und ein Glas Wein. Auch für warme Getränke war gesorgt.

Bereits zum dritten Mal konnten Sabine Eichenberger bei den Damen und Peter Lüthi bei den Herren als Wettkampf-Abfahrts-Sieger aus dem Rennen gehen, damit dürfen beide den Wanderpreis behalten.

Petra Gloor



«Der Präsident dankt allen Helferinnen und Helfern für ihre wertvolle Mitarbeit am guten Gelingen des Limmat-Rallyes sowie den Teilnehmern für ihr Mitmachen an unserem Anlass.»

Mitteilungen aus dem Vorstand

WVZ-WELLE Nr. 29 / Januar 95

Die WVZ-WELLE Nr. 29 erscheint anfangs Januar 95. Redaktionsschluss ist der 12.12.94.

3. Kanu-Indoors vom 21./22.1.95

Am 21./22.1.95 finden im Zürcher Hallenbad City die 3. Kanu-Indoors statt. Um einen reibungslosen Ablauf sicherstellen zu können, werden noch verschiedene Helferinnen und Helfer

benötigt. Interessenten können sich bei Jörg Nagel melden. Herzlichen Dank im voraus!

Ordentliche GV 94 vom 10.2.95

Die ordentliche Generalversammlung 95 findet am Freitag, 10.2.95 statt. Bitte reserviert Euch dieses Datum bereits heute. Nähere Angaben und die Einladung folgen in der nächsten WVZ-WELLE.

Tourenprogramm und Veranstaltungen 1994/95

4.12.94	Klaus-Fahrt	SKV/SOC/Ueli Fiechter (Tel. P. 01 945 36 64)
8.1.95	Eskimo-Reussfahrt, Bremgarten	SKV/SOC
21./22.1.95	3. Kanu-Indoors im Hallenbad City	Vorstand WVZ
10.2.95	Ordentliche Generalversammlung 94	Vorstand WVZ

Adressen und Telefonnummern

Vorstandsmitglieder

Präsident: Badenerstrasse 41 8004 Zürich	Jörg Nagel P: 01 910 86 89 G: 01 241 10 66
Vizepräsident: Langwattstrasse 27 / PF 191 8125 Zollikerberg	Tomas Prachensky P: 01 391 78 94
Kassier: Nelkenstrasse 4 8006 Zürich	Matthieu Braun P: 01 363 78 07 G: 01 255 38 27
Aktuar/Leiter Konditionstraining: Verena-Conzett-Str. 34 8004 Zürich	Alexander Jacobi P: 01 291 48 78 G: 052 262 65 54
Wettkampftreiner: Dorfstrasse 18 8108 Dällikon	Adriano Marchesi P: 01 844 51 48
Tourenchef: Rofflühstrasse 101 8702 Zollikon	Dieter Neff P: 01 391 54 76 G: 01 381 55 60
Materialverwalter: Langwattstrasse 27 / PF 191 8125 Zollikerberg	Ivan Prachensky P: 01 391 78 94 G: 01 318 25 32
Bootshauswart Letten und Werdinsel: Wannerstrasse 39/100 8045 Zürich	Hans Ehni P: 01 461 63 51 G: 01 332 88 88

Funktionen ausserhalb des Vorstandes

Bootshauswart Schanzengraben: Schachenstrasse 4 8907 Wettswil	René Scheidegger P: 01 700 32 88 G: 01 761 50 11
Neumitgliederbetreuer: Seestrasse 71 8800 Thalwil	Iris u. Peter Jenne-Hännli P: 01 721 09 39 G: 01 395 12 04
Redaktor WVZ-WELLE/ Kursleiter: Rebhügelstrasse 5 8045 Zürich	Christian Ryser P: 01 463 43 36
Kursleiter: Riedenhaldenstrasse 47 8046 Zürich	Gerrit Theobald P: 01 371 64 17 G: 01 256 30 71
Leiter Slalomtraining: Slettbachrain 9 8051 Zürich	Helmut Schröter P: 01 322 65 83

Wichtige Telefonnummern

Tourentelefon WVZ	01 361 25 21
Bootshaus Letten	01 361 25 98
Wasserstandstelefon SKV	061 601 20 28
Kanu-Hotline (Sportresultate)	156 857 559

Fit in den Winter!

Starke Muskeln, gelenkige Glieder, ein ausdauerndes Herz – wer wünscht sich das nicht? Oder zumindest ein bisschen Fitness für die kommende Skisaison?

Von allein kommt allerdings nichts, man muss schon etwas dazu tun. Leichter geht das aber in einer Gruppe, zum Beispiel im Konditionstraining des WVZ. Unterstützt durch Musik, trainieren wir verschiedene Konditionsfaktoren: Kraft, Ausdauer, Koordination, Beweglichkeit. Damit es nicht langweilig wird, haben wir unterschiedliche Kondi-Konzepte mit wechselnder Musik. Das Niveau bietet leistungswilligen

Teilnehmern volle Entfaltungsmöglichkeiten, lässt aber genügend Raum für weniger «Angefressene», so dass niemand überfordert wird. Zur Auflockerung spielen wir vor und nach dem eigentlichen Kondi Basketball (mit vereinfachten Regeln).

Fühlst Du Dich angesprochen? Schau doch einfach mal vorbei! Du findest uns in der Turnhalle Bläsi (Nähe Meierhofplatz), jeweils montags von 18.00 bis 22.00 Uhr. Du kannst auch Freunde, Kollegen usw. mitbringen.

Alexander Jacobi

Kurse und Trainings im Wintersemester 1994/95

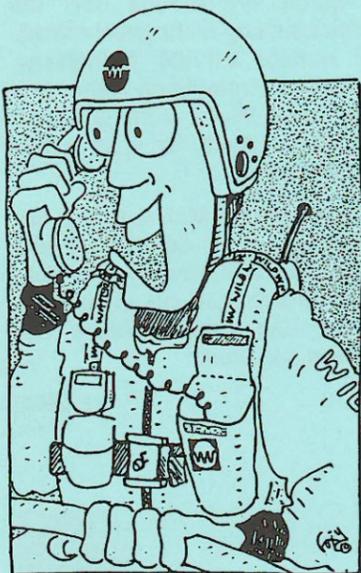
Zeit	Anlass	Ort	Leiter	Dauer
Montag 18.00–20.00	Konditions- training	Turnhalle Bläsi, Bläsistr. 2	Alexander Jacobi	24.10.94 bis 10.4.95
Montag 19.45–22.00	Eskimotieren	Hallenbad Bungertwies, Hofstr. 56 (beim Kinderspital)	Ivan Prachensky und Gerri Theobald	24.10.94 bis 19.12.94
Dienstag 18.00–19.30	Slalomtraining für Kinder	Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149	Helmut Schröter	nach Absprache
Freitag 20.00–22.00	Konditions- training für Tourenfahrer	Turnhalle Hirschengraben, Hirschengraben 46	Ivan Prachensky	28.10.94 bis 21.4.95

Für das Eskimotieren wird am Schluss des Kurses ein Beitrag von Fr. 3.– pro Abend für die Materialbenützung erhoben. Sich bitte jedesmal in die Präsenzliste eintragen! Die Teilnahme an den übrigen Anlässen ist kostenlos.

Da das Hallenbad Bungertwies auf Ende Jahr geschlossen werden soll, ist noch nicht klar, ob und in welchem Rahmen das Eskimotieren im neuen Jahr weitergeführt werden kann. Es ergeht daher der Aufruf an alle Lernwilligen, die Trainingsmöglichkeiten bis Weihnachten noch möglichst intensiv zu nutzen!

Interessenten für weitere Kanu-Kurse melden sich bitte bei Tomas Prachensky.

Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten!



Otto Zimmermann AG

Ladenbau Schreinerei Innenausbau
Hönggerstr. 2 Tel. 01 271 64 54
8037 Zürich Fax. 01 271 03 57

WIR

PLANEN
ORGANISIEREN
BAUEN

FÜR SIE

LADENGESCHÄFTE
VERKAUFSRÄUME
INNENEINRICHTUNGEN

IHR FACHMANN IN DER GANZEN SCHWEIZ

Optik Struchen

Forchstrasse 186, 8032 Zürich
Tel. 01/422 61 60, Fax 381 57 55

Firmenschilder
Fahrzeugbeschriftungen
Schaufensterbeschriftungen

Air brush in Grossformat

Lackierte Alutafeln und
Kunststofftafeln ab Lager

Fassadenbeschriftungen
Infodesign Schildersystem

WEHLE

Wehle+Co.
Wehntalerstrasse 123 8105 Regensdorf
Telefon 840 61 11 Fax 870 00 16

S+R GRAVUREN

Zugerstr. 65 · 8810 Horgen · Telefon 01 725 51 40

Zinnwaren
und Sportpreise



Gravuren für Industrie, Gewerbe und Privat ● Schriften aus
Metall und Kunststoff ● Messing- und Stahlstempel ●
Kopierarbeiten ● Elektroden, Schrittelektroden
● Beschriftungen aller Art ● Siebdruck, Tampondruck ●
Zinnwaren, Sportpreise ● Gummistempel, Nummeraleure

S+R GRAVUREN

Gibeleichstr. 92 8152 Glattbrugg
Tel. 01/810 47 17, Fax. 01/810 08 14

LUSCHMANN KANU-SPORT Wir verkaufen

- WW-, SL- und Combiboote von Prijon, Lettmann, Perception, Pyranha, Ace und Brewi
- Wanderboote von Bavaria, Gatz, Lettmann, Brewi
- Faltboote von Klepper als Werksvertretung, Ally-Kanus und Metzeler-Kanus.
- Grosse Auswahl auch an Zubehör von Schlegel, Kober, Zölzer, HF, Römer, Camaro und anderen Herstellern.
- Professioneller und günstiger Reparaturservice für Bootskunden.
Seefeldstrasse 50, CH-8612 Uster
Telefon 01/941 1931



trainings-und fitnesscenter

wallisellenstrasse 333
8050 Zürich

Nautilus, der optimale Weg zu Kraft,
Beweglichkeit, Fitness.

SOLARIUM



JAMUTRON

Gerne erwarten wir Sie für ein
unverbindliches Gratistraining.

Telefon 01/321 33 00

Dammstrasse 1 RESTAURANT Sport-Club
8037 Zürich LÖWEN Wipkingen
Tel. 271 69 10

LÖWEN

s' Sportträff
vo dä Wikinger



Jeannette & Pascal Papa